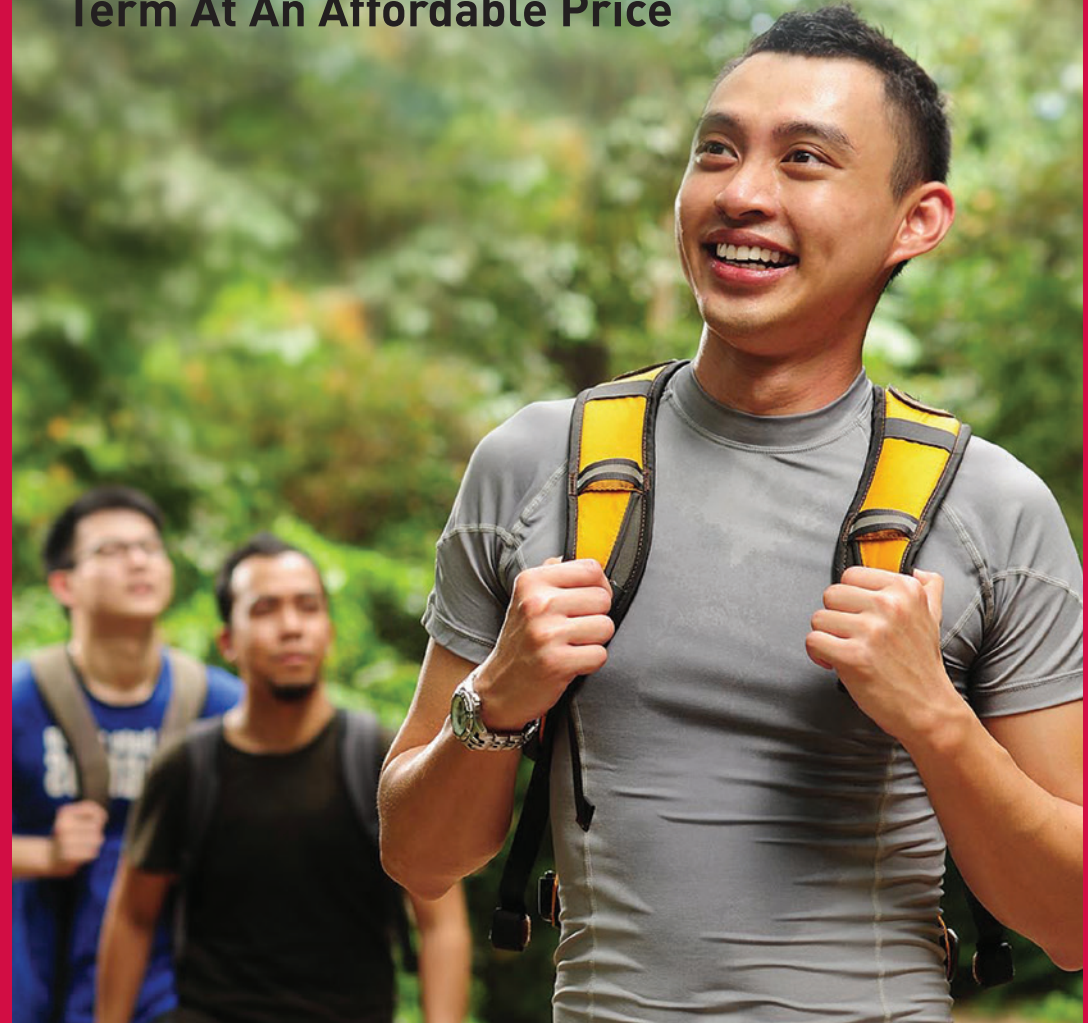


PROTECTION

A-Life*ProtectTerm*

# Affordable No Frills

## Various Choices Of Coverage Term At An Affordable Price



Do you find life insurance a hassle to discuss? Maybe you find it unnecessary, too expensive or out of reach. But, what if there's an affordable solution?

Change your perception on life insurance with A-LifeProtectTerm.

A-LifeProtectTerm offers you various types of plans to meet your specific protection goal. Let's start by selecting the best coverage term which suits your protection needs.

## A closer look at the benefits...

A-LifeProtectTerm offers you 3 choices of plans

✓ LEVEL TERM	Provides different choices of coverage term or expiry age, depending on your needs.
✓ 5-YEAR TERM	Provides coverage at a fixed duration of 5 years, with option to renew upon expiry.
✓ YEARLY RENEWABLE TERM	Provides coverage which expires on yearly basis, with option to renew upon expiry.

## Find the answers to your questions here

Q Who is eligible to buy A-LifeProtectTerm ?

A

Types of Plan	Minimum Entry Age	Maximum Entry Age
Level Term	16 years old	Differs by different coverage term up to 65 years old
5-Year Term	16 years old	65 years old
Yearly Renewable Term	16 years old	64 years old

Q What are the coverage term and expiry age for A-LifeProtectTerm ?

A

Types of Plan	Coverage Term	Expiry Age
Level Term	<ul style="list-style-type: none"> <li>10, 15, 20, 25 and 30 years; or</li> <li>Up to age 55, 60, 65, 70, 75 and 80</li> </ul>	End of coverage term
5-Year Term	5 years	Up to 70 years old
Yearly Renewable Term	1 year	Up to 65 years old

Q What is the minimum and maximum sum assured that I can purchase?

A The minimum sum assured is RM 25,000 while the maximum sum assured is subject to underwriting.

Q Can the term plans be renewed or converted?

A Conversion Privilege

- A-LifeProtectTerm can be converted to another permanent plan (except for plans which cover critical illness) without further underwriting, before age 65 of the insured while the plan is still in force\*.

\* The sum assured to be converted shall be equal to the sum assured of A-LifeProtectTerm and it shall not be less than RM 25,000. Acceptance is also subject to the maximum entry age of the new plan.

Guaranteed Renewable

- 5-Year Term can be renewed at the expiry of the 5<sup>th</sup> policy year without further underwriting.
- Yearly Renewable Term can be renewed at the expiry of every policy year without further underwriting.

Below is the summary of these benefits:

Types of Plan	Conversion Privilege	Renewable
Level Term	Yes	Not Applicable
5-Year Term	Yes	Yes
Yearly Renewable Term	Yes	Yes

### Q How much annual premium do I have to pay?

A Annual premium rate (per RM 1,000 sum assured) for standard life, male, non-smoker, occupation class 1:

Types of Plan / Age	20 years old	35 years old	45 years old
Level Term coverage till age 80	RM 9.70	RM 15.20	RM 20.95
5-Year Term	RM 4.21	RM 4.60	RM 7.19
Yearly Renewable Term	RM 3.83	RM 4.01	RM 5.81

### Q Will my premium increase as my age increases?

Types of Plan	Premium
Level Term	The premium rate is level and will not increase as your age increases.
5-Year Term	The premium rate will increase depending on the attained age upon renewal.
Yearly Renewable Term	

### Q Are the premiums for **A-LifeProtectTerm** guaranteed?

A The premiums for this plan are guaranteed.

### Q What are the fees and charges that I have to pay?

A There are no fees and charges other than the premium payable.

### Q Are the premiums paid for **A-LifeProtectTerm** eligible for income tax relief?

A Yes, the premiums paid for this plan may qualify you for a personal tax relief of up to RM 6,000 for annual life insurance premium and EPF, subject to the final decision of the Inland Revenue Board of Malaysia.

## For your attention

### 1. Exclusions

- Death caused by suicide within 1 year from the Issue Date or Commencement Date of this policy, whichever is later.
- Any Total Permanent Disability (if applicable) under **A-Plus DisabilityCare** caused directly or indirectly, wholly or partly, by any of the following occurrences:
  - Attempted self-destruction or self-inflicted injuries while sane or insane; or
  - Service in any armed forces or public order restoration; or
  - Activities connected to any aerial device or conveyance except when the insured is a fare-paying passenger or crew member on a regular scheduled passenger trip over its established passenger route; or
  - Any congenital defect which has manifested or was diagnosed before the insured attains 17 years of age.

*Note: The list is non-exhaustive. Please refer to the policy contract for the full list of exclusions.*

### 2. Important Notes

- You should satisfy yourself that this plan will best serve your needs and that the premium payable under this policy is an amount you can afford.
- If this policy is cancelled within the 15-day free look period, the full premium less medical expenses (if any) will be refunded.
- You are advised to refer to the sales illustration for further information.
- Premium payments can be made annually, half-yearly, quarterly or monthly.
- Please note that premiums paid by business organisations are subject to the applicable tax imposed by the Government of Malaysia at the prevailing rate.

This write-up contains only a brief description of the product and is not exhaustive. It is recommended that you request for a copy of the AIA Sales Illustration to know more about this product. For a detailed explanation of its benefits, exclusions, terms and conditions, please refer to the policy contract.

Adakah anda mendapati bahawa insurans hayat susah untuk dibincang? Mungkin anda berasa ia tidak diperlukan, terlalu mahal atau jauh daripada jangkauan. Bagaimana jika ada penyelesaian yang berpatutan kepada masalah ini?

Tukarkan persepsi anda terhadap insurans hayat dengan A-LifeProtectTerm.

A-LifeProtectTerm menawarkan anda pelbagai pelan untuk memenuhi matlamat perlindungan khusus anda. Bermulalah dengan memilih tempoh perlindungan yang terbaik dan bersesuaian dengan keperluan perlindungan anda.

## Meneliti manfaat-manfaatnya...

A-LifeProtectTerm menawarkan anda tiga jenis pelan:

✓ LEVEL TERM	Menyediakan pelbagai pilihan tempoh perlindungan yang berbeza atau perlindungan sehingga umur yang tertentu, bergantung kepada keperluan anda.
✓ 5-YEAR TERM	Menyediakan perlindungan untuk jangka masa yang tetap selama 5 tahun dengan opsyen untuk diperbaharui pada tempoh tamat.
✓ YEARLY RENEWABLE TERM	Menyediakan perlindungan yang tamat pada setiap tahun dengan opsyen untuk diperbaharui pada tempoh tamat.

## Dapatkan jawapan kepada soalan-soalan anda di sini

Q Siapakah yang layak membeli A-LifeProtectTerm?

Jenis Pelan	Umur Penyertaan Minimum	Umur Penyertaan Maksimum
Level Term	16 tahun	Berbeza mengikut tempoh perlindungan yang berlainan sehingga umur 65 tahun
5-Year Term	16 tahun	65 tahun
Yearly Renewable Term	16 tahun	64 tahun

Q Apakah tempoh perlindungan dan umur tamat untuk A-LifeProtectTerm?

Jenis Pelan	Tempoh Perlindungan	Umur Tamat
Level Term	<ul style="list-style-type: none"> <li>• untuk tempoh polisi 10, 15, 20, 25 dan 30 tahun; atau</li> <li>• matang pada umur 55, 60, 65, 70, 75 dan 80 tahun</li> </ul>	Tempoh tamat perlindungan
5-Year Term	5 tahun	Sehingga umur 70 tahun
Yearly Renewable Term	1 tahun	Sehingga umur 65 tahun

Q Berapakah jumlah diinsuranskan minimum dan maksimum yang boleh saya beli?

A Jumlah diinsuranskan minimum ialah RM 25,000 manakala jumlah diinsuranskan maksimum adalah tertakluk kepada penajajaminan.

Q Bolehkah pelan bertempoh ditukar atau diperbaharui?

A Keistimewaan Penukaran

- A-LifeProtectTerm boleh ditukarkan kepada pelan tetap yang lain (*kecuali pelan yang melindungi penyakit kritikal*) tanpa penajajaminan selanjutnya, sebelum orang diinsuranskan mencapai umur 65 tahun semasa pelan ini masih berkuatkuasa\*.

\* Jumlah diinsuranskan yang akan ditukarkan hendaklah sama dengan jumlah diinsuranskan A-LifeProtectTerm dan tidak boleh kurang daripada RM 25,000. Bagaimanapun penerimaan adalah tertakluk kepada umur penyertaan maksimum pelan baru tersebut.

Pembaharuan Terjamin

- **5-Year Term** boleh diperbaharui pada tempoh tamat tahun polisi ke-5 tanpa penajajaminan selanjutnya.
- **Yearly Renewable Term** boleh diperbaharui pada setiap tamat tahun polisi tanpa penajajaminan selanjutnya.

Berikut adalah ringkasan manfaat ini:

Jenis Pelan	Keistimewaan Penukaran	Pembaharuan Terjamin
Level Term	Ya	Tidak Berkenaan
5-Year Term	Ya	Ya
Yearly Renewable Term	Ya	Ya



### Q Berapakah premium tahunan yang perlu saya bayar?

A Kadar premium tahunan (*untuk setiap RM 1,000 jumlah diinsuranskan*) bagi kesihatan standard, lelaki, bukan perokok, daripada kelas pekerjaan 1:

Jenis Pelan / Umur	20 tahun	35 tahun	45 tahun
Level Term Perlindungan sehingga umur 80 tahun	RM 9.70	RM 15.20	RM 20.95
5-Year Term	RM 4.21	RM 4.60	RM 7.19
Yearly Renewable Term	RM 3.83	RM 4.01	RM 5.81

### Q Adakah premium saya akan meningkat apabila umur saya meningkat?

Jenis Pelan	Premium
Level Term	Kadar premium adalah tetap dan tidak akan meningkat apabila umur anda meningkat.
5-Year Term	Kadar premium akan meningkat bergantung kepada umur yang anda capai semasa pembaharuan.
Yearly Renewable Term	

### Q Adakah premium-premium untuk **A-LifeProtectTerm** terjamin?

A Premium-premium untuk pelan ini adalah terjamin.

### Q Apakah yuran-yuran dan caj-caj yang perlu saya bayar?

A Tiada yuran-yuran dan caj-caj yang lain selain daripada premium yang perlu dibayar.

### Q Adakah premium-premium yang dibayar untuk **A-LifeProtectTerm** layak mendapat pelepasan cukai?

A Ya, premium-premium yang dibayar untuk pelan ini melayakkan anda mendapat pelepasan cukai perseorangan sehingga RM 6,000 untuk premium insurans hayat tahunan dan KWSP, tertakluk kepada keputusan muktamad Lembaga Hasil Dalam Negeri Malaysia.

## Untuk perhatian anda

### 1. Pengecualian

- Kematian yang disebabkan membunuh diri dalam tahun pertama dari Tarikh Penyertaan atau Tarikh Mula polisi, yang mana kemudian.
- Sebarang Hilang Upaya Menyeluruh dan Kekal (jika berkaitan) yang disebabkan secara langsung atau tidak langsung, sepenuhnya atau sebahagian oleh mana-mana satu kejadian berikut tidak dilindungi di bawah **A-Plus DisabilityCare**:
  - Cubaan pemusnahan diri atau kecederaan diri semasa siuman ataupun tidak siuman; atau
  - Berkhidmat dengan sebarang angkatan bersenjata atau mengembalikan ketenteraman awam; atau
  - Aktiviti yang berkaitan dengan sebarang peranti atau pengangkutan udara kecuali sebagai penumpang berbayar atau ahli krew di perjalanan penumpang berjadual biasa melalui laluan penumpang yang ditetapkan; atau
  - Kecacatan kongenital yang ditunjukkan dengan jelas atau didiagnosis sebelum orang diinsuranskan mencapai umur 17 tahun.

*Nota: Senarai ini adalah tidak menyeluruh. Sila rujuk kepada kontrak polisi untuk senarai pengecualian yang sepenuhnya.*

### 2. Nota-nota Penting

- Anda harus memastikan pelan ini memenuhi keperluan anda dan anda mampu membayar amaun premium yang perlu dibayar di bawah polisi ini.
- Jika polisi ini dibatalkan dalam tempoh percubaan 15 hari, premium yang telah dibayar dikurangkan perbelanjaan perubatan (jika ada) akan dipulangkan sepenuhnya.
- Anda dinasihatkan supaya merujuk ilustrasi jualan untuk maklumat lanjut.
- Bayaran premium boleh dibuat secara tahunan, setengah tahun, suku tahunan atau bulanan.
- Sila ambil perhatian bahawa premium yang dibayar oleh organisasi perniagaan adalah tertakluk kepada cukai yang dikenakan oleh Kerajaan Malaysia pada kadar semasa.

Helaian ini hanya mengandungi keterangan ringkas mengenai produk ini dan tidak menyeluruh. Anda digalakkan untuk mendapatkan satu salinan Ilustrasi Jualan AIA untuk mengetahui dengan lebih lanjut mengenai produk ini. Untuk penjelasan terperinci berkenaan manfaat, pengecualian, terma dan syaratnya, sila rujuk kepada kontrak polisi.

您是否觉得谈论人寿保险是一件复杂的事情？也许您觉得没有必要，太昂贵或遥不可及。但是，如果有一项易于负担的解决方案呢？

让 A-LifeProtectTerm 改变您对人寿保险的看法。

A-LifeProtectTerm 提供您广泛的计划，以达致您的指定保障目标。现在就开始选择最佳的保障期，以满足您的保障需求。

## 再仔细看看有关的利益。。。

A-LifeProtectTerm 提供您三种类型的计划：

✓ **平等期限** 根据您的需要提供不同的保障期及年龄届满选择。

✓ **5年期限** 提供一个5年的固定保障期，并可选择在届满时更新。

✓ **每年更新期限** 提供1年的保障期，并可选择在每年届满时更新。

## 在此寻找您问题的答案

Q 谁符合资格购买 A-LifeProtectTerm ？

计划类型	最低投保年龄	最高投保年龄
平等期限	16岁	根据保障期而定，直至65岁
5年期限	16岁	65岁
每年更新期限	16岁	64岁

Q A-LifeProtectTerm 的保障期和届满年龄是多久？

计划类型	保障期	届满年龄
平等期限	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 10, 15, 20, 25 及30年；或</li> <li>• 直至55, 60, 65, 70, 75 及80岁</li> </ul>	直至保障期结束
5年期限	5年	直至70岁
每年更新期限	1年	直至65岁

Q 我可购买的最低及最高的保额是多少？

A 最低的保额为RM 25,000，最高的保额则需经过核保程序而定。

Q 此计划是否能更新或转换？

A **转换特权**

- A-LifeProtectTerm 可在此计划的有效期限内\* 或受保人65岁前及无需进一步核保的情况下，转换到另一个持续计划（涵盖严重疾病的计划除外）。

\* 其转换的保额应相等于A-LifeProtectTerm 之保额以及不可少于RM 25,000。惟需符合新计划的最高投保年龄。

**保证更新**

- **5年期限**可在第5个保单年届满时更新，无需进一步核保。
- **每年更新期限**可在每年保单届满时更新，无需进一步核保。

利益的总结如下：

计划类型	转换特权	更新
平等期限	是	不适用
5年期限	是	是
每年更新期限	是	是

## Q 我该缴付的年度保费是多少？

A 根据拥有标准健康，非抽烟者及职业等级1的男性年度保费（每RM 1,000的保额）：

计划类型 / 年龄	20岁	35岁	45岁
平等期限 保障至80岁	RM 9.70	RM 15.20	RM 20.95
5年期限	RM 4.21	RM 4.60	RM 7.19
每年更新期限	RM 3.83	RM 4.01	RM 5.81

## Q 保费是否会随着我的年龄增长而增加？

计划类型	保费
平等期限	其保费率是固定的以及不会随着您的年龄增长而增加。
5年期限	在届满更新时，其保费率将会随着您届时年龄的增长而增加。
每年更新期限	

## Q A-LifeProtectTerm 的保费是否获得保证？

A 此计划的保费是受保证的。

## Q 我该支付的费用及收费是多少？

A 除了保费，您无需缴付其他的费用及收费。

## Q A-LifeProtectTerm 之保费是否享有税务减免？

A 是的，此计划的保费可让您在寿险保费及EPF组别里享有高达RM 6,000的个人税务减免，惟需经过马来西亚内陆税收局的最终决定。

## 敬请留意：

### 1. 不受保情形

- 在保单发出日期或生效日期的一年内，视何者为后，因自杀而导致的死亡。
- A-Plus *DisabilityCare* 的完全及永久残废（若有）将不会支付，若因以下的情形直接或间接，完全或部分，所导致的：
  - 在精神状态正常或不正常的情况下试图自残或自我伤害；或
  - 在任何的武装部队或公共维安部队里服务；或
  - 参与任何空勤或空中运输工具有关的活动，惟不包括乘搭在正式航线飞行的商业航迹；或
  - 因先天性缺陷或疾病所导致的，并在受保人未满17岁即获证实或被诊断出来。

备注：此不受保情形并不详尽。请参阅保单契约以获取详细的不受保情形。

### 2. 重要备注

- 您应确保此计划最能迎合您的需求以及您有能力负担此保单所需缴付之保费。
- 如果您在15天的免费阅览期内将保单撤消，您已缴付之保费数额，减去医药开销（若有），将全数退还。
- 请您参考销售说明书以获取进一步的详情。
- 保费可以每年，每半年，每季或每月的方式缴付。
- 请注意由商业机构所支付的保费须遵守马来西亚政府按现行税率征收适当的税费。

此小册子仅包含了产品的概要简述，并不详尽。因此建议您参考AIA销售说明书以更了解此产品。欲获取详细的保单利益，不受保情形，规则与条款，请参阅您的保单契约。

(This page is intentionally left blank)  
(Muka surat ini sengaja dibiarkan kosong)  
( 此页是特意留着空白的 )

## Contact Us & Find Out More Hubungi kami untuk maklumat lanjut 联络我们以了解更多

If you have any further queries, kindly contact your AIA Life Planner / AIA authorized representative at:  
Sekiranya anda mempunyai pertanyaan lanjut, sila hubungi Perancang Hayat AIA / wakil AIA yang disahkan:  
若您有任何疑问, 请联系您的AIA寿险策划师 / 授权代理员:



Underwritten by:

**AIA Bhd.** (790895-D)  
Menara AIA, 99 Jalan Ampang,  
50450 Kuala Lumpur.  
Care Line: 1300 88 1899  
Tel: 03-2056 1111  
Fax: 03-2056 3891

[AIA.COM.MY](http://AIA.COM.MY)

**AIA Bhd. is licensed under the Financial Services Act 2013 and regulated by the Central Bank of Malaysia (Bank Negara Malaysia).**  
**AIA Bhd. adalah dilesenkan di bawah Akta Perkhidmatan Kewangan 2013 dan dikawal selia oleh Bank Negara Malaysia.**